



**CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Français**  
**EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL**  
 (R(CE) n°1009/2008 du 29 septembre 2008)

1	Número du certificat (certificate number)	F R A   2 0 1 7   C S P   0 0 0 2 0 1 8	Partie réservée à l'administration
		code pays    année    departe-    n°ordre unique	
		iso alpha 4    mer/PTOM	
	Nom de l'autorité valident le certificat (name of the validating authority)	<b>CROSSA ETEL</b> Centre de Surveillance des Pêches	
	Adresse : (address)	40 avenue Louis Bougo - BP 48 56410 ETEL	
	Contact (tél, fax, mél): (contact tel, fax, email)	Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75	
	Cachet (tampon) : (seal/stamp)		

2	Nom du navire de pêche (en capitales) name of fishing vessel			<b>VIA EUROS</b>
	Pavillon (code iso alpha 3): <b>FRA</b>	N° de transmatriculation (nom/locode) (immatriculation port : name/locode) <b>CONCARNEAU</b>	N° immatriculation Externe (external registration number) <b>CC 791 294</b>	
	Indicatif d'appel : <b>FGRS</b> (IRCS)- (international call sign)	ICCAT 2017 + <b>ZEE LIBERIA N°072-17 Val. 31/12/2017</b> <b>ZEE SIERRA LEONE N°0818 Val. 31/08/2017</b> <b>ZEE GUINEE N°81 Val. 31/12/2017</b>	N° lloyd's/OMI le cas échéant (if issued) <b>9017862</b>	
	Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité (préciser le type et le n° d'identification si existant) (type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)		N° inmarsat, fax, tél, adresse électronique le cas échéant <b>00 870 322 816 820</b> <b>viaeuros@viaeuros.oceanbox.net</b>	

3	Description du/des produits (description of products)							<b>THON TROPICAL CONGELE</b>
	Type de transformation autorisée à bord (type of processing authorized on board)							
	Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO, CIEM, CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé (kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed -kg)	
	<b>YFT</b>	<b>03 03 42</b>	<b>FAO 34</b>	du 05/04/2017 au 19/04/2017		<b>143 384</b>		
	<b>SKJ</b>	<b>03 03 43</b>	<b>FAO 34</b>	du 05/04/2017 au 19/04/2017		<b>11 168</b>		
	<b>BET</b>	<b>03 03 44</b>	<b>FAO 34</b>	du 05/04/2017 au 19/04/2017		<b>408</b>		

4	Références des mesures de gestion et de conservation applicables : (references of applicable conservation and management measures)	<b>ICCAT Number : FRA00073 + VMS + LIVRE DE BORD</b>
---	---	--

5	Nom du capitaine du navire de pêche (si autre, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email) (name of the master of fishing vessel - if different, mention the name, quality, address, tel, fax, email)	<b>F. LAHUEC</b> p/o <b>C. LE ROY</b>	signature du capitaine ou du représentant signature of the master of fishing vessel or representative <i>C. Le Roy</i>	Cachet (tampon) : seal/stamp <b>SAUPIQUET S.A.S.</b> Ets de Concarneau B.P. 640 - 6 Rue des Chakiers 29188 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 90 - Fax : 02 98 97 16 58
---	--	---	--	---

6	déclaration de transbordement en mer (declaration of transhipment at sea)		
	Nom du capitaine du navire de pêche (name of master of fishing vessel)		
	Date de transbordement (date of transhipment)	zone de transbordement (transhipment area)	position de transbordement (position of transhipment)
	date de déclaration (date of declaration)	signature du capitaine du navire donneur (sign of the master of the giving vessel)	
	nom du capitaine du navire receveur (name of master of receiving vessel)		
	Nom du navire receveur (name of receiving vessel)	Pavillon (flag):	Indicatif d'appel : (international radio call sign)
	Signature du capitaine du navire receveur (signature of the master of the receiving vessel)		N° lloyd's/OMI le cas échéant (if issued)

7 Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transshipment authorization within a port area)			
(name of the authority of transshipment)			
Adresse : (address)		Signature de l'autorité (signature of the authority)	
Contact (tél, fax, mé): contact (tel, fax, email)		cachet (tampon) seal/stamp	
Port de transbordement : (nom/locode) (port of transshipment name/locode)		Date de transbordement (date of transshipment)	
8 Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales (name of exporter or company name for the societies) <b>SAUPIQUET S.A.S</b>			
N° SIRET <b>8 5 5 8 0 2 4 8 4 0 0 4 6 6</b>			
attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises ou N° NUMAGRIN-NUMAGRIT <input type="checkbox"/> aucun numéro attribué			
attribué par le ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche			
Forme juridique : <input type="checkbox"/> SNC <input type="checkbox"/> entreprise individuelle <input type="checkbox"/> SA <input type="checkbox"/> SARL <input checked="" type="checkbox"/> autre (préciser) : <b>S A S</b>			
Adresse/ Siège social pour les entreprises (address /head office for societies) <b>SAUPIQUET 11 av Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX Etablissement de CONCARNEAU : 8, rue des Chalutiers / 29900</b>			
Contact (tél, fax, mé): contact (tel, fax, email) <b>00 33 2 98 97 37 90 phone / 00 33 2 98 97 16 58 fax/ cleroy@saupiquet.com</b>		cachet (tampon) seal/stamp	
Date : <b>26/04/2017</b>		Signature de l'exportateur ou du mandataire: (signature of the exporter or representative) <b>C. Le Roy</b>	
SAUPIQUET S.A.S. Ets de Concarneau B.P. 640 - 6 Rue des Chalutiers 29180 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 90 - Fax : 02 98 97 16 58			
En cas de mandataire, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email : (In case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, email)			
9 Validation du certificat de capture par l'autorité de l'Etat du pavillon mentionnée à la section 1 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)			
Certificat : (certificate)		Validé <input checked="" type="checkbox"/> Refusé <input type="checkbox"/> validated Refused	
Date : <b>26 AVR. 2017</b>		Signature de l'autorité de validation : (signature of the authority of validation)	
10 information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)			
11 Déclaration de l'importateur (importer declaration)			
Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales (name of the importer or company name for the societies)			
Adresse/ Siège social pour les entreprises (address /head office for societies)			
Contact (tél, fax, mé): contact (tel, fax, email)			
Code NC du (des) produit(s) (product(s) CN code)			
Documents liés à l'importation indirecte art 14 du R(CE) n°1005/2008		références	
Date		Signature de l'importateur (signature of the importer)	
		cachet (tampon) (seal / stamp)	
12 Autorité de contrôle à l'importation (import control authority)			
Nom/titre : (name/tit.le)		lieu place	
suspendue <input type="checkbox"/> (suspended)		vérification demandée <input type="checkbox"/> (vérification requested)	
		validée <input type="checkbox"/> (validated)	
Importation (cocher la case appropriée)			
import : tick as appropriate		cachet (tampon) : (seal / stamp)	
refusée <input type="checkbox"/> (refused)		le (date) :	
déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration : if issued)			
Numéro : (number)		Date	
		lieu : (place)	

